

Brigham Young University BYU ScholarsArchive

Prose Nonfiction

Nonfiction

1903

Deutsche Romfahrer von Winkelmann bis Böcklin

Friederike Brun

Follow this and additional works at: https://scholarsarchive.byu.edu/sophnf_nonfict

Part of the German Literature Commons

BYU ScholarsArchive Citation

Brun, Friederike, "Deutsche Romfahrer von Winkelmann bis Böcklin" (1903). *Prose Nonfiction*. 118. https://scholarsarchive.byu.edu/sophnf_nonfict/118

This Article is brought to you for free and open access by the Nonfiction at BYU ScholarsArchive. It has been accepted for inclusion in Prose Nonfiction by an authorized administrator of BYU ScholarsArchive. For more information, please contact scholarsarchive@byu.edu, ellen_amatangelo@byu.edu.

DEUTSCHE ROMFAHRER von winkelmann bis böcklin

HOUSTON

TEXAS

ц С

EIN JAHRHUNDERT RÖMISCHEN LEBENS IN TAGEBUCHBLÄTTERN UND BRIEFEN GESAMMELT VON Dr. H. SMIDT

266-

DYKSCHE BUCHHANDLUNG IN LEIPZIG

Vorwort.

geht und ihr stolz die bodenständige Heimatskunst entgegenhält, so soll man nicht vergessen, was Rom diesen Großen war und ist.

Die letzte Gruppe unserer Autoren wird durch kein gemeinsames Interesse verbunden. Don den Künstlern geht der eine alten Traditionen nach, der andere fruktifiziert die bequeme Modellgelegenheit, die Besten lassen die Bröße des Ortes auf sich wirken, wie es schon Carstens tat. Die von den Malern verwünschten Ausgrabungen, die erhöhte Zugänglichkeit literarischer Hilfsmittel machen Rom zur Hochschule der Archäologen und Historiker. Mehr und mehr tritt der Kirchenstaat in Gegensatz zu dem sich einigenden Italien, die glaubensstrengen Katholiken aller Lande schließen sich enger an ihr Oberhaupt an. Aus all diesen Kreisen such die nachfolgenden Blätter charakteristische Äußerungen heranzuziehen. Im einzelnen wird die Orientierung jedem Leser an der Hand der Annalen leicht gelingen.

Dielleicht wird der Cefer zu eignem Weitersammeln und Vollenden des Skizzenhaften angeregt, vielleicht entdeckt er durch die individuelle Beleuch= tung hie und da an den unendlichen Reizen Roms eine tiefere Bedeutung. Damit wäre der Zweck diefes Buches erreicht.

Konstanz im Oktober 1903.

Х

Smiðt.

Inhalt.

	Seite
Johann Joachim Winckelmann	Į
Reile nach Nom. Erste Eindrücke	į
frascati. Civoli. Villa Badriani	2
Derhältnis zu den Kardinälen Passionei, Archinto, Albani. Literarische	
Urbeiten	3
Allerlei neue funde	4
Beim Kardinal Albani	5
Johann heinrich Wilhelm Cischbein	7
Kunftstudien	7
David und Battoni Roms Ceilnahme an Davids "Horatiern"	12
Roms Ceilnahme an Davids "Horatiern"	15
Johann Wolfgang Goethe	16
Erste allgemeine Eindrücke	16
Wirfung Roms	18
Seichenstudien	18
Die sigtinische Rapelle und Raffaels Logen	19
Nächtliche Wanderungen. Das Colifeo	20
Die Farnesina	20
Die Medusa Rondanini. "Kunstgeschwäch"	21
fackelbelenchtung der Statuenmuseen	21
fackelbeleuchtung der Statuenmuseen	23
Rechenschaftsbericht über die italienische Reise	23
Prigerieft in Dilla Mattei	24
Eindruck der Ofterzeremonien	26
Ubschiedswanderung	26
Johann Beinrich Meyer	28
Rafael und Michelangelo	28
asmus Jatob Carpens	30
Römische Kunstzustände	30
friedrich von Matthiffon	32
Friedrich von Matthiffon	32
friederike Brun	37
Ein Prefepio	37
Canova	38
fronleichnamfest	39
fronleichnamfest	42
Ubneigung gegen das Modellstudium	42
Ausstellung des "Opfers Roahs" im Pantheon	43
Karl Wilhelm von Humboldt	44
fernow, Canova, Thorwaldsen	44
Wie Rom wirkt	46

XII	Inhalt.
Elifa non der Rock	e
Ofn Roardhuic	e
Selfainrechung dag	25 Plus VII
friedrich Johann o	francesco di Girolamo 60
2Infunft mohun	Dverbeck
Überstedelung in S	ng in Dilla Illalta
Einführung minte	as Kloster 5. Isidoro. Studium der Klassifter
Onerhecke Thantait	t zum Kathallalanne
	DELE ALL TELEPT OPT (Filthabing your Opening
fresten in Dillo 1	Lafa Zartholdi
Deter Cornalius	Taffimi
Die Klofferhrühauf	
Corneling' Kunfthal	formula
Die Fresten in Cal	holdy
Das Künstlerfest	a Charlen ber Kannen and State
	" SHEER VES AFORDERINGPH SHAMIA DAY RAMAN AND
Wilbelm Müller	
Das "aufaeräumte"	Lanum 90
Weibnachtsfeier in	forum
Luife Seidler	John
Eine römische Künf	Hermahnung 93
	tfchen Kolonie. Chorwaldfens Wohnung
Befuch des Kaifers	franz in Rom
Chriftian Carl Jofia	100 streiherr von Bunfen
Brand von San Da	olo fuori le mura
Cotenamt für Pius	VII. Konflave
Weibnachten und Si	lvester 1818
Häusliche Einrichtum	a auf dom Konikal
Schnorrs Derfehr	Schmighen $\mathcal{O}_{\text{unif}}$
Rom: der Rheinmei	n Magnali Son Channel
"Kapitoliner" und	Trinitassen"
Unfänge der Bilderh	ibel
fest zur Dollendung	ibel
2Infunft und auffa m	ur and a state a
Reinhart Kash	er
conquer, troop	

XII

		•
. ·		
• •		•
Inhalt.		XIII
Intilute.		•
		Seite
Klinftlerallegria		. 122
and an and the second sec		
Civoli. Französtiche und dentsche Malweise		. 125
Cervarafest		. 126
Cervarafeit		. 128
Silvesterabend		. 131
Billa Maffimi, Schnorr		. 133
Gesandtschaftsprediger Rothe		. 134
The second box flotted from the second s		• •
		. 100
villania Sia febano filitizoriti non zupuno		
and the face of th		
The of Catabatch Generated and a second state of the second state		
The protocold		• •
Cemperagemaloe in pulazo enafimi	ranziskaner	in
Cemperagemälde im Pala330 Mallinn fresten in der Dilla Maffimi. — "St. Georg" für die f		. 148
Alscon		. 150
and the fifth the fifth of the second s		
Culliquich Orallore Justonthalt In 20011, 1000 Julion man		•
the statt man Crister Docht		. 100
We fant man fil hride		. 100
$a_1 \leq a_1 \leq a_1 \leq a_2 \leq a_2 \leq a_3 \leq a_1 \leq a_2 \leq a_1 \leq a_2 \leq a_1 \leq a_2 \leq a_2 \leq a_1 \leq a_2 \leq a_2 \leq a_2 \leq a_1 \leq a_2 < a_2 \leq a_2 < a_2 $		•
The stand of the second for the stand of the stand of the stand of the second of the stand of th	ullos areaten	•
Water and the second		
Weg zur Dilla Massimi		. 157
pifferari		. 158
Weihnachtspeier . Urbeiten in der Dilla Massimi mit Koch		160
Arbeiten in der Dilla Magimi mit 2000		162
All something thing and the second se		•
references Traibor on Ring arange		· •
Mangel der Romantik. Patriarchales Leben in Rom .		165
Million Batrachtmann		
Paraamung mit dem Könige Sudmig 1. pon Savern		
Karl Zuguft von Hafe		169
Douthoon und Deterstirche		
fest der heiligen Ugnes Spaziergang auf dem Monte Mario. St. Peter und		175
See der genigen Signes Monte Mario. St. Deter und	der Datikan	im
fußwaschung und Pilgerspeisung		177
fuzwaldung und prigerspellung		. 180
felix Mendelssohn-Zartholdy		180
The state of the second s		•••
st Deter Die Absolution" des veritorbenen Papies.		· · \0\
Bot Dernet		•
Denfimabl		
Die beilige Woche		185
Die heilige Woche		190
Erster Eindruck von Overbecks Persönlichkeit		190
Cornelius' Ubschiedsmahl		191
Cornelins' Ubianeosmani		192
(Duerheer		

. .. - ...

3n	ĥa	It.

Offersonutage Onerhacter Batelowerson for the	Seite
Oftersonntag. Overbecks Bekehrungsversuche	193
	· · ·
Heinrich 21beken Cornelius, Overbeck Chorwaldien	199
Cornelius, Overbect	199
franz hettinger Unfunft in Bom Das Orocrations bie Sie in	201
Contraction and a contraction of the contraction	
Der Besuch der steben hauptfirchen	414
Im Mittelpunkte der Weltgeschichte Die Dilla des deutschen Kollegiums S. Saba Statio ad S. Stephanum in Coelio monta	218
Die Villa des deutschen Kollegiums 5. Saba	24(
Statio ad S. Stephanum in Coelio monte	220
Kardinalskrönung Dorbereitung zur ersten Kommunion	250
Helmuth Karl Bernhard Graf von Moltke.	252
was continuutinin an our porta rating. The Priteioung Son Delansterment	
	237
2110is flir Märtyrer-Beatifikation. Italienische Nachlässigkeit. Italienische und deutsche Kirchliche Mitaufrackt	
Martyrer-Beatifikation. Italienische Machlässigeit	240
	~ * *
	240
	241
Roms Einfluß auf den Blauben	24 I 242
Roms Einfluß auf den Glauben Audienz des For Mikolous hat Gragen VVI	241 242 243
Roms Einfluß auf den Glauben Audienz des Fardelichen und des Sondrachen (241 242 243 244
Roms Einfluß auf den Glauben Audienz des Fardfolaus bei Gregor XVI. Arnut der Landgeistlichen und des Landvolkes. Cornelius Anfelm feuerbach	24 I 242 243 244 245
Roms Einfluß auf den Glauben Audienz des Fandgeiftlichen und des Landvolkes. Cornelius Un seim feuerbach 1856 ?	24 (242 243 244 245 247
Roms Einfluß auf den Glauben Audienz des Fandgeistlichen und des Landvolkes. Cornelius Un seinerbach 1856 ?	241 242 243 244 245 247 247
Roms Einfluß auf den Glauben Audienz des Fandgeistlichen und des Landvolkes. Cornelius Unselen feuerbach 1856 P. 1856 P. Den 15. Januar 1857	241 242 243 244 245 247 247 247
Roms Einfluß auf den Glauben Audienz des Fandgeistlichen und des Landvolkes. Cornelius Unsein feuerbach 1856 ? Lasse ? Den 15. Januar 1857 Den 15. Mai 1857	241 242 243 244 245 247 247 247 247 248
Roms Einfluß auf den Glauben Audienz des Fardgeistlichen und des Candvolkes. Cornelius Unstein feuerbach 1856 ? 1856 ? Den 15. Januar 1857 Den 15. Mai 1857 Mai 1857	241 242 243 244 245 247 247 247 247 248 248 248
Roms Einfluß auf den Glauben Audienz des Fandgeistlichen und des Candvolkes. Cornelius Unstein feuerbach 1856 ? Den 15. Januar 1857 Den 15. Mai 1857 Mai 1857 Éinige Tage fpäter (Mai 1857)	241 242 243 244 245 247 247 247 247 248 248 248 249
Roms Einfluß auf den Glauben Audienz des Far Aiffolaus bei Gregor XVI. Arnut der Landgeiftlichen und des Landvolkes. Cornelius Unstein feinerbach 1856 ? 1856 ? Den 15. Januar 1857 Den 15. Mai 1857 Mai 1857 Einige Tage später (Mai 1857).	241 242 243 244 245 247 247 247 247 248 248 248 249
Roms Einfluß auf den Glauben Audienz des Fandgeistlichen und des Candvolkes. Cornelius Un sein feuerbach 1856 ? 1856 ? Den 15. Januar 1857 Den 15. Mai 1857 Mai 1857 Einige Tage fpäter (Mai 1857) Ende 1857 Dezember 1859	241 242 243 2445 2445 2447 2447 2447 2449 249 249 249 249 249
Roms Einfluß auf den Glauben Audienz des Far Alfolaus bei Gregor XVI. Arnut der Landgeiftlichen und des Landvolkes. Cornelius Un sein feim feuerbach 1856 ? 1856 ? Den 15. Januar 1857 Den 15. Mai 1857 Mai 1857 Einige Tage fpäter (Mai 1857) Ende 1857 Dezember 1859 ferienreife 1875.	24 [242 243 2445 2445 2445 2447 2445 2447 2447 2448 2449 2449 249 249 249 249 249
Roms Einfluß auf den Glauben Audienz des Far Aifolaus bei Gregor XVI. Armut der Landgeistlichen und des Landvolkes. Cornelius Unselm Feuerbach 1856 P. 1856 P. Den 15. Januar 1857 Den 15. Mai 1857 Mai 1857 Einige Cage fpäter (Mai 1857). Ende 1857 Dezember 1859 ferienreife 1875. Oftersonntaa 1875.	241 242 2443 2445 2445 2445 2445 2447 2447 2447 2449 249 249 249 249 249 249 249 249 24
Roms Einfluß auf den Glauben Audienz des Fandgeistlichen und des Eandvolkes. Cornelius Un seinerbach 1856 ? 1856 ? 1856 ? Den 15. Januar 1857 Den 15. Mai 1857 Mai 1857 Einige Tage fpäter (Mai 1857) Ende 1857 Dezember 1859 ferienreife 1875. Oftersonntag 1875. Urnold Böcklin (Rudolf Schick)	241 2442 2445 2445 2445 2447 2447 2447 2449 2449 2449 2449 2449
Roms Einfluß auf den Glauben Audienz des Far Aifolaus bei Gregor XVI. Urmut der Landgeistlichen und des Landvolkes. Cornelius Unselm Feuerbach 1856 P. 1856 P. Den 15. Januar 1857 Den 15. Mai 1857 Mai 1857 Einige Tage fpäter (Mai 1857) Ende 1857 Dezember 1859 ferienreife 1875. Oftersonntag 1875. Urnold Böcklin (Rudolf Schick) Sountagsspagieragun und Fre Contours	241 2442 2445 2445 2447 2447 2447 2447 2449 2449 2449 2449
Roms Einfluß auf den Glauben Audienz des Fandgeistlichen und des Eandvolkes. Cornelius Unstein feuerbach 1856 ? 1856 ? Den 15. Januar 1857 Den 15. Mai 1857 Mai 1857 Einige Tage fpäter (Mai 1857) Ende 1857 Dezember 1859 ferienreife 1875. Oftersonntag 1875 Urnold Böcklin (Rudolf Schick). Sonntagsspaziergang nach Tre fontane Böcklins Urt, zu beobachten	242 2443 2445 2445 2445 2445 2445 2447 2447 2449 2449 2449 2449 2449 2499 249
Roms Einfluß auf den Glauben Audienz des Far Aikolaus bei Gregor XVI. Armut der Landgeistlichen und des Landvolkes. Cornelius Un felm Feuerbach 1856 P. 1856 P. Den 15. Januar 1857 Den 15. Mai 1857 Mai 1857 Einige Tage fpäter (Mai 1857). Ende 1857 Dezember 1859 ferienreife 1875. Oftersonntag 1875. Urn old Böcklins Art, zu beobachten Böcklins Art, zu beobachten Dilla Vorgehe	2442 2443 2445 2445 2447 2445 2447 2447 2449 2449 2449 2449 2449 2449
Roms Einfluß auf den Glauben Audienz des Far Aikolaus bei Gregor XVI. Armut der Landgeistlichen und des Landvolkes. Cornelius Un felm feuerbach 1856 P. 1856 P. Den 15. Januar 1857 Den 15. Mai 1857 Mai 1857 Einige Tage fpäter (Mai 1857). Ende 1857 Dezember 1859 ferienreife 1875. Oftersonntag 1875. Urnold Böcklin (Audolf Schick). Sonntagsspaziergang nach Tre Fontane Böcklins Urt, zu beobachten Dilla Zorghese Ugua acetosa	241 2442 2445 2445 2447 2447 2447 2447 2449 2449 2449 2449
Roms Einfluß auf den Glauben Audienz des Far Aikfolaus bei Gregor XVI. Armut der Landgeistlichen und des Landvolkes. Cornelius Un seinerbach 1856 ? Den 15. Januar 1857 Den 15. Mai 1857 Mai 1857 Cinige Tage später (Mai 1857). Ende 1857 Dezember 1859 Ferienreise 1859 Oftersonntag 1875. Urnold Böcklin (Audolf Schick). Sonntagsspaziergang nach Tre fontane Böcklins Urt, zu beobachten Dilla Vorghese Uqua acetosa Cal der Gaeria	2442 2443 2445 2445 2447 2445 2447 2447 2449 2449 2449 2449 2449 2449

Digitized by Sophie Brigham Young University

XIV

Inhalt.

хv

Zöcklins "Kitschmalerei"		Seite
Bocklins "Kitschmalerei"		256
Allegris Intierere		256
Warum Italien so malerisch ift	•	267
Segninger nach Statien		257
August Wilhelm Ambros	•	200
Oftermufif	•	200
ferdinand Gregorovius	•	208
Die Enformenulfallenstuffe	٠	260
Die Exfommunikationsbulle .	•	260
Das Zentenarium Petri		260
Ausgrabung des Emporiums bei der Marmorata		261
Dorlesung der Einberufungsbulle des Konzils	-	262
Pius IX. 50 jähriges Priesterjubiläum	•.	204
Munalan	•	263
Unnalen	•	265
Derzeichnis der wichtigeren Personen:, Orts- und Sachnamen .		285

Friederike Brun.

Uus: Römisches Leben, von fr. Brun geb. Münter. Leipzig, Brockhaus 1833. 2 Cle.

friederike Sophie Cristiane Brun wurde am 3. Juni 1765 zu Gräfentonna im Gothaischen als Tochter des Dichters B. Münter geboren. Sie heiratete 1783 den wohlhabenden Bankter und Konferenzrat Brun in Kopenhagen. Ihre erste Romreise, die sie mit der fürstin Luise von Dessan und Matthisson unternahm, fällt in den Herbst 1795 und frühling 1796, die zweite in den Herbst 1802 und frühling 1803. Diesesmal wohnte sie in der Villa Malta und verkehrte im Humboldtschen Kreise, mit Zoöga, Bohnstetten, fernow, dem Bildhauer und Schriftsteller Keller=Zürich. Ein dritter und vierter Aufenthalt fand in den Jahren 1807 und 1809 statt. 1810 kehrte sie nach Kopenhagen zurück und starb dort am 25. März 1835.

I pag. 304.

Rom, 24. Dezember 1802.

Ein Presepio.

Wir fanden St. Peters herrlichen Dom leer. Die meisten wohlgekleideten Leute waren fremde, zwischen diesen und den in vollem orientalischen Prachtkostüme erscheinenden Kardinälen, Bischöfen, Monsignoren, Prälaten, Canonicis, Chorherren und Chorknaben waren die Abstussungen, wie das in jeder Stadt so erstreulich ist, nicht mit wohlhabender, wohlgekleideter Bürgerschaft ausgefüllt, sondern verhungerte, zerlumpte Birbonen, Bettler, unterster Pöbel nahm deren Stelle ein. Aur wenig Candvolk erschien, wenige von diesen sormisse. Einige Gruppen wohlgekleideten Landvolks mit den malerischen Trachten von Albano, Frascati und von Dallatri her erfreuten noch das Auge.

Die Zeremonien wurden mit erstarrender Kälte vollbracht. Die feinen Besichtszüge der jüngeren Kardinäle und Prälaten haben einen Ausdruck von Unglauben und Langerweile, welcher einen vollends um alle Andacht bringt. Die ältesten Sürsten des heiligen Kollegiums hingegen gehen so tief gebeugt, als trügen sie alle Päpste, welche sie er= und überlebt, auf dem Rücken. Gold= und Silbergeschirr zu den heiligen Gebräuchen ist in die Klauen der Franken gefallen. Am Grabe der Apostel leuchten statt der silbernen vergoldeten, bronzierte Messingampen. Statt der zwölf juwelenstrahlenden päpstlichen Tiaren, welche sonst erschienen, zählten wir

friederike Brun.

deren vier ohne Juwelen. Die Mitra, welche der Papst trug, sowie der Kelch und die Monstranz waren ihres Schmuckes beraubt. Uuch der Bam= bino in Ara-Cöli und die Krippe in Maria-Maggiore hatten den strahlenden Schmuck der Edelsteine nicht mehr, und war alles schwach beleuchtet; denn Öl und Wachs sind teuer, und kein äußerer Glanz erweckt das innere Licht des Glaubens von all diesem kalten Prunk wieder, dem schon längst die Seele entwichen ist.

Ein Schufter, der in einem der unanschnlichsten Dolksquartiere von Rom, nahe der Tiber, Alla-Regola, wohnt, hatte für die gläubigen Seelen ein Presepio dekoriert (Presepio heißt Krippenwiege des Kindes Jesu, so wie es das Volk versteht, und hier die Darstellung der ganzen heiligen Idylle der Geburt Christi), welches uns großen Kindern nicht weniger Freude macht als Dir.

Reinhardt führte uns vier Treppen hoch unters Dach eines ärmlichen Hauses, unter dem aber das Genie wohnte. Man guckt durch ein in eine künstliche Grotte verwandeltes Senster hinaus und erblickt sich in einer hohen, doch fanft eingesenkten Wiese, von Berggipfeln um= geben, auf denen der Himmel ruht. Wir waren außer uns, und der große Landschaftsmaler Reinhardt freute sich der Bewunderung, die er teilte. Ich glaubte den Bipfel des Rigi, des Ulbis oder des Ulbanerberges zu sehen. In diesem stillen Tale, mit einzelnen Baumgruppen geschmückt, ist die heilige Samilie in einer Höhle, die zum Stalle dient, sichtbar, Mutter, Kind, Josef und die treuen Tiere. Herden weiden an den Ubhängen der Wiesen, alles ist still, einsam, aber grandios, im Stile einer Alpenlandschaft, und unfer Erstaunen findet keine Worte. Man führt uns hinaus aufs Dach, und was sehen wir ? Erde, Bras, Rasenklumpen, Baumäste und anderthalb Spannen hohe Puppen; alle Mittel so klein und einfach, als das Genie des Erfinders dieser Urt von Presepien groß sein muß, der, ohne Kenntnis der Optik und Perspektive, solche Wirkung hervorbrachte. Wir saben später (im Jahre 1808) auf der Spitze des Palastes Caffarelli, von der Stätte der Ury des Romulus auf dem kapitolinischen Berge noch ein solches optisches Zauberwerk; hier waren die Berge von Tivoli selbst zum Hinter= grunde benutzt und alles schöner, doch blieb der Eindruck des ersten der lebendigste.

II pag. 136,

Rom, den 11. Upril 1803.

Canova.

Ich mußte doch einige Tage zu Hause bleiben. Canova kam abends recht traulich mit uns Tee zu trinken. Ich darf sagen, er hatte gleich viel Freude an uns dreien. Meine Urt, Kunstwerke zu sehen und zu empfinden, hatte mich ihm empfohlen, und wir waren ihm alle drei herzlich lieb. Canovas Wesen spricht stille Tiefe aus. Er ist gesühl- und geistvoll, mit

Brigham Young University

friederife Brun.

Würde bescheiden und uns unendlich angenehm. Das Gespräch stockte drei Stunden lang nicht und hat nie zwischen uns gestockt. Er kam seit kurzem von Paris zurück, wo er die Abgusse von den atheniensischen Marmorn, die köstlichste Beute des Cord Elgin, gesehen (wir hatten davon nur einige Zeichnungen des genievollen Kalmucken fedor im fluge erblickt). Über alles gingen ihm Obidias' Basreliefs innen und auken in den Metopen und Friesen des Parthenons. Er saate, nur ein Monument des Altertums in Rom sei in diesem grandiosen Stile, nämlich der schönste der Kolosse auf Monte=Cavallo. Um folgenden Tage gingen wir zu dem liebenswürdigen Künftler, den kein übertriebenes Lob, keine blinde Unbetung feines geist= reichen Volkes, nicht Bände voll von Sonetten, Madrigalen, Stanzen, Kanzonen und Konzettis, zu seinem Ruhme gedichtet und gedruckt, aus seiner naiven Unspruchslosiakeit haben beraussingen können. Wir saben beute den Ubguß seiner berühmten Magdalena bei ihm. Er malt zuweilen mit dem Meißel, wie Mengs mit dem Dinsel oft meißelte, und diese Magdalena ist davon der deutlichste Beweis. Ergossenes Haar schmiegt sich an sammetweiche Schultern und den Rücken entlang um den Busen; Tränen fließen. Du glaubst die Halbschatten sich nuancieren zu sehen und wie Juturna in Wehmutsbächen hinquellen. Niemand tut's ihm nach. Allein es ift Mißbrauch des Talents, den Marmor sozusagen biegen zu wollen: denn in diesen überweichen Bliedern sind keine Knochen, und man fürchtet, de la voir s'affaiser, würde man auf französisch sagen; dies Gefühl aber ist physisch veinlich und lenkt vom Moralischen der heiligen Wehmut ab, welches ihr Unblick erwecken sollte.

II pag. 193.

Rom, 9, Juni 1803.

Fronleichnamfest.

Es ist dieses Fronleichnamfest eine der jüngsten und doch größten, feierlichsten Prozessionen, und im Uirchenstaate die Geschichte vorgefallen, welche die Legende desselben bildet, nämlich zu Volsena, wo angesichts des gläubigen Papstes in den Händen des konsekrierenden, an der Verwandlung des Brotes zweiselnden Priesters das Tuch, worin er die Hostie hielt, sich mit Ulut färbte. Diesem Wunder zusolge ist dieses glänzende fest des Leibes Christi in allen Ländern des römisch-katholischen Glaubens eingesett. Überall folgen dem Allerheitigsten, das in dem strahlenden Tabernakel von Verschifti umfaßt, Kaiser und Könige, sürsten und alle Großen und Mächtigen der Erde, in tiefste Demut versunken. Allein hier erscheint der oberste Pontifer, der allgemeine Vater der Bläubigen, der Nachfolger Petri, der Stellvertreter Christi auf Erden, nicht folgend in Demut, nein, mit dem Allerhöchsten (der im strahlenden Tabernakel verschlossen hortie) abgesondert; er allein vor dem Allare die Anbernakel verschlossen der Katholischen Fostie) abgesondert; er allein vor dem Allare die Anbernakel verschlossen hortie verschlenden Tabernakel vor dem Allare die Anbernakel verschlossen hortie) abgesondert; er allein

> Digitized by Sophie Brigham Young University

friederike Brun.

St. Peter war wie natürlich der Mittelpunkt des Pompes, und als wir von der Brücke der Engelsburg her uns dem herrlichen Platze näherten, fanden wir denselben in eine Prachterscheinung verwandelt. Die gewaltige Kolonnade war rundum mit Teppichen behängt und durch grüne Gehänge verbunden; der Aufgang zu beiden Seiten aber war festlich mit Hautelissetapeten geschmückt, unter denen wir alle senfzend zur Rechten, wo wir hinaufgingen, Rafaels Tapeten, nach seinen Kartons gewebt, vermißten. Die Tapeten sind in Paris, die Kartons in England, und es eristiert keine Tapete, keine ausschleuse Kopie nach seinem unsterblichen freskogemälde, die Melse von Bolsena, welches, hier ausgestellt, die höchste Glorie des Pompes sein würde.

Der ganze Platz von St. Peter, die Kolonnaden, die Aufgänge, alles war mit goldgelbem Duzzolansand und mit Blumen zierlich ausgestreut. Damit die unansehnlichen Bäuser unten am Platze die festliche Dekoration nicht entstellten, waren diese durch große Gerüfte mit Teppichen verhängt und mit festons von Lorber, Myrten, Lantiskus, Diburnum usw. verziert. In all den Glanz und Duft zog die unendliche Prozession durch den prächtigen Aufgang zur Kirche, die Schweizerhalle genannt, rechts vom Obelisken, die Kolonnade langfam hinab und durch das römische Dolk hin, welches rund um den ungeheuern Raum, auf Stühlen, Bänken, Tischen, Säulen und Portalen gelagert und gedrängt, den schönsten Platz der schönsten Stadt auf Erden füllte. Alle Mönchsorden, Dominikaner, Benediktiner, Franzisfaner, Kapuziner, alte Pfaffen, Monsignori, Bischöfe, Prälaten und Kardinäle, der Patriarch von Konstantinopel (lange ein furchtbarer Mitbuhler um die oberste hierarchische Krone) erschien in bescheidener Pracht und Würde. Darauf kamen die bleichen Waisenkinder, die bleichen Zöglinge der römischen Seminarien; dann folgten alle päpstlichen Offizianten, dann alle päpstlichen Ciaren oder Mitren. Endlich erschien der Papst selbst, hochschwebend, knieend (scheinbar, denn ihn und die Träger des Schaugerüftes bedeckt das weite glänzende Gewand), umstrahlt von unzählbaren Kerzen, von den weißen Pfauenwedeln umglänzt und umwallt vom silber= alänzenden, weißen Calare, unbeweglich wie in Undacht verzückt, die imposanteste aller irdischen Erscheinungen.

Aun folgten Pferde, Kutschen, Garde und Militär; letteres nur gut, in der Prozession zu paradieren. Sehr frappierten uns die Ordensphysiognomien der Mönche; es scheinen besondere Menschenstämme. Die schönsten Köpfe finden sich unter den Franziskanern und Kapuzinern. Die Curati (Prediger, Landgeistlichen) haben einen Ausdruck niedergedrückter Beschränktheit. Unter den Canonicis erschienen feine Köpfe. Die Monsignori tragen den Stempel des Wohllebens in den runden, meist roten Gesichtern. Unter den Kardinälen waren wenig bedeutende Physiognomien. Unter den päpstlichen Offizianten gab's besonders unangenehme Gesichter. Der Papst selbst hat eine ehrwürdige Gesichtsbildung und den Ausdruck großer Redlichkeit, und wenn er gleich weniger gut repräsentiert als Pius VI. (der

größ wah

nun

den als und fo d glan war des Ulle Hol

> in heil lich geb geft Lar

friederike Brun.

größte Pastizetto, [Petitmaitre] seiner Zeit in Rom), so ist er mir in seiner wahren Frömmigkeit um so viel lieber.

Wir hatten uns am unteren Ende des Platzes aufgehalten und waren nun glücklich genug, durch den Schweizerkorridor (Aufgang zur Rechten, den der Papft und die Prozession hinabgekommen waren) eben einzutreten, als die Prozession die Runde um den Platz von St. Peter vollendet hatte und die Treppen des anderen Aufganges zur Linken emporgestiegen war, so daß wir gleichzeitig mit ihr anlangten, und die magisch aus Kerzenglanz und Weihrauchwolken hervorschwebende Erscheinung uns gegenüber war. Langsam glitt sie uns entgegen und schwand dann in die Pforte des Heiligtums hinein. Diese Gruppe des vor dem Altare, welcher das Allerheiligste trägt, mit der vergegenwärtigten Gottheit mystisch abgesonderten Hohenpriesters ist einzig auf Erden und ein wahrhaft großer Gedanke.

Das größte und prachtvollste Gotteshaus der Christenheit erschien heute in vollster Majestät. Unbewölkt strahlender Himmel draußen, drinnen heilige Dämmerung, welche am Tage brennende Kerzen verbreiten. End= lich fah ich St. Peter angefüllt mit Menschen, hörte majestätisches Menschen= gebrause; als aber nun der Papst, von seiner schwebenden Blorie herab= gestiegen, vor dem Ullerhöchsten im Staube kniete, da verstummte jeder Laut, und nur kühle Lüste durchwehten die heilige Dämmerung.

Luije Seidler.

Uus: Erinnerungen und Leben der Malerin Luije Seidler. II. Uufi. Berlin 1875. Oerlag von Wilh. Herz.

Luife S. wurde am 15. Mai 1786 zu Jena geboren. Ihren ersten Malunterricht erhielt sie 1810 in Dresden durch Professor Dogel und später durch Gerhard v. Rügelgen. Sie lernte hier Goethe kennen, der ihr sein ganzes Leben lang zugetan blieb und sie vielsach förderte. Im Sommer 1817 suchte sie mit einem Stipendium Karl Angusts die Münchener Akademie auf, wo sie unter Langer arbeitete. Im September 1818 reiste sie mit dem Fürcher Maler Joh. Caspar Schinz-(geb. 1798, gest. 9. Aug. 1832 in Fürch) und einer Frau v. Löwenich nach Italien und kam am 18. Oktober 1818 in Rom an. Hier blieb sie bis zum Juni 1823. Der Ausschaft wurde nur unterbrochen durch eine Reise nach Acapel (Sommer 1819 bis Januar 1820) und florenz (Juni 1820 bis Oktober 1821). In besonders nahen Derkehr trat sie mit dem preußischen Gesandten Atiebuhr und seinem Kreise.

Im Sommer 1823 kehrte sie nach Weimar zurück, woselbst sie für freie Wohnung und Uteller im "Jägerhause", sowie ein kleines Gehalt die Aufsicht über die kleine Galerie der großherzoglichen freien Zeichnenschule übernahm. Sie wurde als Porträtmalerin sehr geschätzt und fand auch mit religiösen und allegorischen Bildern Beifall.

Während der letzten Jahre ihres Lebens erblindet, beschäftigte fle sich mit der Diktierung ihrer Lebenserinnerungen. Sie starb zu Weimar am 7. Oktober 1866.

pag. 172.

1818.

Eine römische Künstlerwohnung.

Schon der herzliche Empfang, den wir fanden, rührte uns tief, und in freudiger Bewegung erreichten wir das Haus, in welchem Henriette Herz für Frau von Coewenich und mich eine Wohnung gemietet hatte. Es war ein schönes, geräumiges Gebäude, dessen Parterre von einer Familie Pulini bewohnt ward, welche die übrigen Räumlichkeiten zu Künstlerwohnungen eingerichtet hatte.

Ein schwarzbrauner Römer empfing uns; mit ihm kam seine freund= liche, blonde Frau, begleitet von sechs schönen Kindern. Der Römer, unser nunmehriger Hausherr, war Bildhauer, nicht selbstschaffend, sondern mehr ein geschickter Bearbeiter des Marmors, und deshalb ein gesuchter Gehilfe der ersten Künstler. Die Frau war eine Upothekerstochter, also nicht von gemeiner Herkunst; trozdem besaß sie — wie sie gleich bei ihren ersten Worten verriet — nur die gewöhnliche italienische Vildung

des früheren Klosterunterrichts. Die beiden ältesten Töchter, Mädchen von 12 und 13 Jahren, hatten die nämliche ungenügende Klosterbildung, zeigten sich aber bald als gewandt, gefällig und lebhasten Beistes, besonders die ältere, Caroline. Ich wurde in ein großes, feuchtes Immer geführt; ein kleinerer Raum, ehemals eine Küche, war daneben; dies sollte meine Wohnung sein. 211s ich mir alles anschaute, hatte ich gleich eine echt italienische Überraschung: in einem Kommodenkasten, den ich öffnete, entdeckte ich einen Skorpion, über den mich Todesangst ergriff.

Reben dem großen Gemach, das mir angewiesen war, wohnten Wand an Wand die Historienmaler Schnorr von Carolsfeld und Friedrich Olivier, welche später auch in verwandtschaftliche Zeziehungen traten, indem sie zwei Schwestern, Stiefschwestern von Friedrich Oliviers älterem Bruder ferdinand, heirateten. Un die Zimmer dieser beiden Künstler stieß das= jenige der Frau von Loewenich. Schnorr begrüßte in mir sogleich aufs herzlichste die Landsmännin, mit einer Freundlichkeit, durch welche der an= genehme Eindruck seines Entgegenkommens noch erhöht wurde. Er war von schlanker figur; sein Bang und seine Bewegungen waren leicht; sein ganzes Wesen erschien einnehmend und ritterlich; besonders gut fleidete ihn die damals von den in Rom lebenden Künftlern fast allgemein angenommene altdeutsche Tracht. Er bildete den wohltuendsten Gegensatz zu dem verschlossenen, manchmal schroffen Olivier, der für mich nie etwas anziehendes hatte. Da ich Schnorr mein Leid über die für meine Gesundheit nachteiligen Zimmer klagte, bot er mir sofort seine sehr freundlich belegene Wohnung an — eine Büte, welche ich mir dankend zunutze machte.

Damit man aber nun nicht glaube, ich habe gewohnt wie eine Prinzeffin, so folge gleich hier eine Schilderung meines nunmehrigen Quartiers, welches mich während der größten Zeit meines Aufenthaltes in Rom beherbergen follte.

Wie fast alle Künstlerwohnungen, war es am Monte Pincio belegen, und zwar auf dem höchsten Punkte desselben, dicht neben der Porta Pinciana, jenem Tore, an welchem einst der blinde Belisar bettelnd geselsen haben soll. Dort stand (und steht vielleicht noch) der vierstöckige Palazzo Guarniere; in diesem befand sich mein Logis, eine Treppe hoch. Es bestand aus einem langen, mit verwitterten Fresken gezierten Saale und einem anstoßenden Schlafzimmer, welches zwei fenster und einen Kamin hatte. Die Marmorbekleidung der verbindenden Tür, infolge eines Erdbebens gedorsten, flaffte weit auseinander. Das Mobiliar war gleich null, man sah weder Dorhänge, noch den Luzus eines Schreibtisches; als Sofa diente eine schmale, strohgessochtene Bankt, die einzige Kommode war gran angestrichen und mit bunten Linien verziert; das Bett, wie gewöhnlich in Italien, so breit, daß drei bis vier Personen Platz darin gehabt hätten. Es bestand aus vier Brettern, die aus eisen Untergestellen ruhten; aus den Brettern lag ein mit Maisblättern gestopster Sack, darüber eine dünne, mit Wolke ge=

Luife Seidler.

füllte Matrahe. Ein ebenso gefüllter leinener Sack fungierte als Kopf= kissen; vervollständigt wurde dieses primitive Ganze durch eine wollene Decke. Das Leinenzeug war stets ungerollt und so grob, wie ein deutsches Soldatenhemd; Undersens "Prinzessin auf Erbsen" würde wahrscheinlich auf dieser Lagerstatt in der ersten Diertelstunde den Geist aufgegeben haben.

Im Winter wurden die Unnehmlichkeiten meiner Wohnung noch erhöht durch Kälte und Rauch. Das Kaminfeuer des Schlafzimmers reichte nicht aus, den großen Saal, in welchem ich arbeitete, mit zu erwärmen; ich schaffte deshalb einen sogenannten "Ofen" an, das heißt einen eisernen Rasten, auf dito Stangen ruhend, und versehen mit einem langen eisernen Rasten, sehteres konnte nirgend anderswo, als zum fenster hinaus geleitet werden; bei widrigem Winde schlte es daher nicht an Rauch. Das Heizen nuchte dann ganz unterbleiben und die sechzehn Scudi (Speziestaler), womit ich auf dem Trödelmarkt den Ofen teuer erkauft, trugen ihren Zins nicht ein. Da aber, wer den Schaden hat, für den Spott nicht sorgen darf, so nuchte ich noch obendrein die Neckereien meiner Kunstgenossen, von denen gewöhnlich Philipp Deit, mein verehrter Hausgenossen, der drei Etagen höher in ähnlicher Kalamität steckte, wie ich, meine Stubentür zu öffnen und nach Urt der deutschen Schornsteinfeger hereinzurussen pflegte: "Heute wird gesegt", oder "Heute heizt man nicht!"

Ungenehmer war die Wohnung im Sommer, denn ich hatte die Uussicht auf ein reizendes Hausgärtchen, dessen Mauern ganz mit dem saftigen Grün der Limonen überdeckt waren, zwischen denen Blüten und Früchte prangten; in der Mitte befand sich ein klares Bassin. Auf den gut gehaltenen Beeten des Gärtchens wuchsen große Büsche wohlriechender Gewächse, welche bei uns nur als Zierpflänzchen in Töpfen fortkommen.

Wohl war mein italienisches Heim, trotz des nicht unbedeutenden Preise, den ich dafür zahlen mußte, höchst bescheiden und einfach, aber doch wie glücklich fühlte ich mich darin! Verhältnismäßig genommen, konnte ich übrigens nicht klagen, denn von meinen Kunstgenossen wohnte gewiß keiner besser. Bequemlichkeit galt nichts; man lebte nur, um zu streben.

pag. 180.

Die Damen der deutschen Kolonie. Thorwaldsens Wohnung.

Gleich nachdem ich in Rom angekommen war, besuchte ich Frau Dorothea Schlegel, die Mutter der beiden Deit, deren Ruhm so herrlich im Erblühen war. Sie war geistreich, freundlich und wohlwollend, so daß man sich, trotz ihrer Häßlichkeit und des brennenden Blicks ihrer großen dunklen Augen, doch unendlich angezogen fühlte. Wie Henriette Herz wohnte Frau von Schlegel in dem Hause, welches einst Angelica Kauffmann beselsen, und worin diese Künstlerin ihr Dasein beendet hatte.

Eigentümlich war übrigens der Kontrast zwischen Dorothea Schlegel und Henriette Herz. Diese genoß in jeder Hinsicht allseitige Derehrung; über

ihrem ganzen Wesen lag der Zauber der Schönheit und Unmut ausgegoffen; echt weibliche Berzensgüte zeichnete sie aus. Banz Bescheidenheit, ließ sie ihre mannigfachen Begabungen, besonders ihre großen Sprachkennt= nisse, selten ahnen. Sie war nicht genial und geistreich, wie Dorothea Schlegel, die von Witz und Leben sprühte. Dorothea imponierte un= bewußt; nebenbei verstand sie es meisterlich, jedem etwas Passendes, Liebes und Ungenehmes 311 fagen. Gern setzte sie fremde Vorzüge ins rechte Licht und suchte dieselben vorteilhaft zur Geltung zu bringen. Waren beide Frauen beisammen, so überragte die hähliche Dorothea doch die schöne Herz bei weitem. Ullein während das Leben der letzteren in unschuldigster Reinheit strahlte, konnte das der Schlegel nicht vor einem strengen Richterstuhle bestehen. Noch eine Scheidewand war da. Der Protestantismus, zu dem sich Henriette Herz bekannt hatte, wirkte trotz aller Dermittelungs= versuche störend auf das sonst so innige Freundschaftsverhältnis der beiden, seit ihrer Jugend miteinander bekannten Frauen, sowie auf deren ganzen Kreis ein. Dorothea war mit ihren acht- und neunjährigen Söhnen in Köln zur katholischen Kirche übergetreten; auch Overbeck und andere da= mals in Rom lebende Maler waren katholisch, teils durch Geburt, teils durch Wechseln mit dem Blauben. Bitter empfand dies Henriette Berz, und oft schien es mir, als ob Frau von Humboldt (von der ich sogleich näher sprechen werde), so sehr sie die überwiegende Genialität Dorothea Schlegels anerkannte, die arme Henriette durch doppelte Freundlichkeit für manche durch die katholischen Elemente erfahrene Zurücksetzung entschädigen wollte. Auf mich, die im Protestantismus geboren war, hatte der Unterschied der Konfessionen wenig Einfluß; wie mit beiden von mir, jede in ihrer Urt, geschätzten Frauen verkehrte ich freundschaftlich mit meinen Kunst= genoffen, gleichviel, ob diefe Katholiken waren oder nicht.

Noch eine dritte meines Geschlechtes sollte mir merkwürdig und auf mein späteres Beschick einflußreich werden. Die soeben erwähnte Frau von Humboldt, Gemahlin des preußischen Ministers Wilhelm von Humboldt. Diese an Beist und Herz gleich ausgezeichnete Frau brachte mit ihren beiden Töchtern, Babriele und Caroline, die strenge Jahreszeit in Rom zu. Sie war eine leidenschaftliche Kunstfreundin und hatte sich aus diesem Brunde bei einer Witwe einquartiert, die sich mit ihren vier Kindern davon ernährte, daß sie möblierte Wohnungen an Künstler vermietete. So lebte frau von Humboldt Wand an Wand mit schöpferischen Talenten ein Gedanke, der ihr ungemein wohltuend zu sein schien. Ihre drei Treppen hoch belegenen Zimmer befanden sich im einfachsten Zustande; die Backsteinfußböden waren schadhaft, die Wände nur mit Kalk getüncht, man sah weder Vorhänge noch einen Schreibtisch, noch ein Sofa; das Mobiliar bestand aus Strohstühlen, mit Ölfarbe angestrichenen Tischen und Kommoden, sowie zwei kleinen Toilettespiegeln. Die daheim durch jede Be= quemlichkeit verwöhnte Frau af mit der ganzen Hausgenossenschaft -darunter der Maler Schadow und Thorwaldsen — in dem Wohnzimmer

Luise Seidler.

der familie der Vermieterin, welche gleichzeitig als Waschküche und Baderaum, sowie für sonstige häusliche Zwecke diente. Frau Buti (so hieß die Dermieterin) war die allgemeine Mama, auch ihre Töchter, sittig, einfach und schön, benahmen sich bescheiden und anständig; eine derselben heiratete kurze Zeit nachher den Maler Lengerich. Die Unterhaltung bei Tisch war gewöhnlich lebhaft und fröhlich, selbst Thorwaldsens sonst stilles Wesen ward angeregt. Frau von Humboldt hielt keine Equipage, war alle Ubend 311 Baus und empfing Künstler, Gelehrte und Fremde; nicht lange, so erhielten auch Schinz und ich Zutritt zu diesem Zirkel. Die Unterhaltung, welche die geistreiche Wirtin stets auf Kunstinteressen zu lenken wußte, war stets sehr belebt. Frau von Humboldt bewies sich wie eine Mutter für alle befferen Künstler; wo sie von einem Kunstwert hörte, verfäumte sie nie, es zu sehen. Befand sich der Schöpfer desselben in drückender Lage - in Rom keine Seltenheit! - fo vermittelte fie bei feinem Sursten, oder wo es sonst möglich war, den Derkauf seiner Urbeit, oder Erneuerung seines Stipendiums. So forgte sie auch kurz vor ihrer Abreise im frühjahr 1819 für mich, indem sie an eine Freundin, Frau von Wolzogen, Schillers Schwägerin, über meine Fortschritte in der Kunst berichtete und lebhaft ihr Bedauern darüber ausdrückte, daß ich nicht noch länger in Rom ver= weilen könne; zugleich bat sie Frau von Wolzogen, meinem Fürsten und Wohltäter Karl August den Inhalt ihres Briefes vorzutragen. Dies ge= schah, und das fürwort der Frau von Wolzogen, welche sich überhaupt feitdem warm für mich intereffierte und mir nach meiner Rückkehr ins Daterland die wohlwollendste Gönnerin wurde, hatte den besten Erfolg. Der gütige Broßherzog sette mir für ein zweites Jahr, das ich in Italien verleben sollte, abermals vierhundert Taler aus. 211s ich diese über= raschende Nachricht erfuhr, beschloß ich sogleich, meinem Wohltäter in Dankbarkeit ein schönes Staffeleibild zu kopieren, das ihm als angenehmer Begenstand willkommen sein und meine fortschritte bekunden konnte. Da mir für den Augenblick die Belegenheit fehlte, diesen Plan zweckentsprechend ins Wert zu seten, so mußte ich die Ausführung desselben einstweilen ver= schieben. Erst im Frühjahr 1821, bei einem längeren Aufenthalt in Florenz, fonnte ich auf meine Ubsichten zurückkommen und diese so würdig aus= führen, wie mein dankbares Herz es mir vorschrieb.

217it Thorwaldsen und Schadow, den schon erwähnten Hausgenossen der Frau von Humboldt, wohnten außerdem noch der zierlich-feine 217aler Wach, später Akademiedirektor zu Verlin, und der Kupferstecher und Maler Senff unter einem Dache; alle vier hauseten im ersten Stock. Don ihnen war Thorwaldsen der einzige, der mehr als ein Zimmer hatte, nämlich drei. Im ersten derselben war ein kleines Atelier; Staffeleien mit ange= fangenen Vasreliefs standen darin umher, der Jußboden, die Tische und Stühle waren mit kleinen figuren bedeckt; nur mit Müche fand man einen Stuhl zum Sizen, nirgend etwas, das einem Komfort ähnlich war; weder ein Bücherbrett, noch Schreibzeug noch Schreibmaterialien. Das Schlaf= Ein Jahrhundert römilden Ledens.

> Digitized by Sophie Brigham Young University

besonders flein; trotzdem stand auch in diesem. zimmerchen war dicht vor des Künftlers Bett ein Modellierstuhl mit einem angefangenen Bildwerke darauf, an welchem er sogleich nach dem Aufstehen zu arbeiten pflegte. Hinter diefem Zimmer befand sich ein etwas größeres, die schönste Aussicht gewährendes Gemach, mit Gemälden geschmuckt, durch deren Unfauf Thorwaldsen bedrängte Künstler unterstützt hatte; auf den Tischen sah man in bunter Unordnung allerlei Ausgrabungen, Dasen, Münzen, Bronzen Aus diesem Raume führte eine Tür zu einer größeren, ge= u. j. w. wöhnlich unbenutten Treppe, neben der sich eine Marmortafel befand, in welcher das Datum eines Besuches des Papstes Pius VII. bei Thorwaldsen eingegraben war.

pag. 215.

Künftler=Lebensweise.

Das Leben der Künstler in Rom war überhaupt im großen und ganzen durchaus kameradschaftlich. 211s wir erst miteinander bekannt geworden waren, versammelten sich alle sehr oft abends bei mir um des Lichts gesell'ge flamme; der Tee aus einer großen Blechkanne, deren schähbare Akquisition mir gelungen war, mundete trefflich. In den gewöhnlichen Wohnungen aab es weder Kaffee= noch Teegeschirr; man kam in Kaffeehäusern 3u= fammen. Tee wurde auch dort nicht verabreicht; nur eine ungeheure Kaffee= kanne brodelte den ganzen Tag am feuer, da zu allen Stunden Kaffee getrunken wurde. Das Frühstück ließ man sich ins Haus bringen. Ein fleiner, netter Bursche klingelte früh und brachte auf einem gelben Blech= brette für jede Person ein Kännchen — Cucumetto genannt — mit Kaffee, ein Schälchen mit Krumenzucker, ein Blas Waffer und ein Brötchen. Milch gab demjenigen, der sie besonders verlangte, eine allmorgendlich in die Böfe der Bäuser getriebene Herde Ziegen ganz frisch. Nach einer Stunde flingelte es wieder: der Kellner kam und holte das Geschirr wieder ab, wobei er das leere Cucumetto auf eine lange Schnur 30g, die ihm über die Achsel hing, so daß er endlich mit den Kännchen wie mit einem Schellen= geläute ausstaffiert war. Diele Künstler, und besonders die, welche ihre Urbeit außer dem Hause hatten, nahmen ihr Frühstück im Kaffeehause felbst ein. Das uns zunächst gelegene hielten vier alte Jungfern, von den Künstlern "Moktuen" (Machteulen) genannt, in einem kleinen, ärms lichen, unreinlichen, mit halbzerfallenen Möbeln ausgezierten Lokal, das aber durch feine Lage an einem Unotenpunkte der Stragen, wo die meisten deutschen Maler wohnten, sehr begünstigt war. Hier versammelten sich mehrere der ausgezeichnetsten Künstler, die, nachdem sie gefrühstückt hatten, ihre lebhafte Unterhaltung oft noch lange vor der Cüre fortsetten. Dies ergötzte mich, da ich sie vom Senster meiner Wohnung aus beobachten konnte, oft außerordentlich, zumal ich das Perorieren des Candschaftsmalers Rhoden

98

Digitized by Sophie Young Universi

Luife Seidler.

aus Kassel und das lebhafte Deklamieren des sächsischen Malers Platner, zu denen die beiden ruhigen Deits und der stille Kupferstecher Auschewerh einen drolligen Kontrast bildeten, teilweise verstehen konnte.

pag. 263.

Den 10. Januar 1819.

Leichenzug der Königin Christine von Spanien.

Einmal — und zwar am 10. Januar 1819 — führte mich auch eine nicht gerade religiös zu nennende Ungelegenheit in ein Botteshaus, nämlich in die Kirche Santa Maria Maggiore, wo die sterblichen Überreste der dahingeschiedenen Königin Christine von Spanien ausgestellt waren. Schwarzer, mit filbernen Lilien bestickter Sammet bekleidete Säulen und Wände der Kirche. Ungetan mit dem königlichen Prunke, im Silberstoffkleid, mit Hermelinmantel und Krone, ruhte die tote Majestät auf einem schräg abfallenden Katafalk, der ebenfalls eine schwarzsamtene Draperie hatte. Die Quasten an den Zipfeln derselben wurden von vier Prinzen von Geblüt gehalten. Die von Natur kleine Königin nahm sich in der kolossalen Kirche wie eine Puppe ans. Am Morgen des genannten Tages war die Schaustellung zu Ende; um Mittag wurde die Leiche nach der Petersfirche übergeführt, in deren Krypta sie ruhen follte. Mit dem Schlage zwölf setzte sich der feierliche Leichenzug, dem zur Aufrechterhaltung der Ordnung ein Trupp Bewaffneter voranritt, unter fortwährendem Blockengeläute in Bewegung; eine Trauermusik erschallte, zahllose geistliche Orden, die Brüder, fahnen und brennende Kerzen in der Band, führten ihn an. Der Träger des Kreuzes, in weißem Gewande mit roter Stola und rundem, von beiden Seiten aufgekrempten Bute, ritt auf einem weißen Maultier. Dieses wurde geführt von zwei päpstlichen Dienern, die in furze Überwürfe von farmoifinfarbenem Damast gekleidet waren. Dann folgte die reichbehangene Bahre mit der noch immer auf dem Paradebette prangenden königlichen Leiche. Unmittelbar dahinter ritten fürstlichkeiten und Kardinäle (diese zu Maul= efel) im größten Pomp; dann sah man auf einem Wagen den leeren Sarg, welcher in der Peterskirche die sterbliche Hülle der Königin aufnehmen follte. Er war mit einer goldstoffenen Decke behangen; ein reich= verzierter Thronhimmel erhob sich darüber. Eine zahllose Wagenreihe mit dem Hofftaat und der Dienerschaft der Königin schloß sich an, in jedem Wagen saß immer nur eine Person; die letzten Kutschen waren leer. Als ich den Zug langsam sich hatte entfalten und die Kirche verlassen sehen, ging ich nach Hause, af gemütlich zu Mittag und pflegte der in Rom doppelt notwendigen Siesta. So war fast drei Uhr herange= kommen; das fortdauernde Blockengeläute bezeugte indessen, daß der Zug noch immer in Bewegung sei. Ich eilte deshalb, ihm nochmals zu begegnen, und war so glücklich, nahe bei Sankt Peters Dom auf einem

> Digitized by Sophie Brigham Young University

7*

Karren einen erhöhten Platz zu erobern, wo ich das prunkhafte Bild nochmals an mir vorüberziehen sch. Gegen fünf Uhr verkündete der Donner der Kanonen von der heftung St. Angelo, daß der Zug in der Peterskirche angelangt war. Hier geruhte die Majestät zu bleiben, und der bis jetzt in sämtlichen funktionen mit aller Strenge fortdauernde Hosdiensk wurde damit aufgehoben. Jeden Morgen hatten nämlich Arzt, friseur, Hosdamen, Kammerfrauen, Haushofmeister und Stallmeister sich nach den Beschlen Ihrer Majestät erkundigen müssen, wie wenn die Königin gelebt hätte. Die Antwort war jedesmal gewesen: "Ihre Majestät ruhen." Die Küche war wie gewöhnlich bestellt worden, die Pferde standen angeschirrt. Der furz vor dem Code der Königin in deren Dienst getretene Friseur hatte nur dreimal die Ehre gehabt, die hohe Frau zu frisieren; dennoch erhielt er, wie alle übrigen Hosdiener, eine königliche Pension.

pag. 267.

Besuch des Kaisers Franz in Rom.

Upril 1819.

Der Kaifer hatte die Musik im Datikan "kunstsinnig" gebilligt wir hofften alles von seinem Besuche unserer Ausstellung. Mühe und Sorgfalt hatten wirklich etwas Bedeutendes zustande gebracht, und mit Stolz blickten wir auf die großartigen Schöpfungen deutscher Kunst. Sämtliche Bemälde erschienen durch Begensatz und Beleuchtung gleichsam in wahrer Bestalt; vor allem ragte die "Religion" von Philipp Deit hervor, eine edle, hohe Gestalt, für eine Lünette im Datikan bestimmt. Das Kolorit, der Charakter, der erhabene Ausdruck ließen nichts zu wünschen übrig; die Kartons zur Casa Bartholdina und teilweise zur Villa Massimi gewannen bei näherer Beschanung immer mehr; ebenso befriedigte Wilhelm Schadows Porträt von Chorwaldsen, von sich selbst und seinem Bruder, dem Bildhauer Rudolf Schadow, welcher lettere seinerseits eine Spinnerin und ein Mädchen, das seine Sandalen bindet, in Marmor ausgestellt hatte. Wach produzierte u. a. eine treffliche Kopie der Dision des Ezechiel nach Raffael; Bernhard, Rehberg und Rösel tüchtige Zeichnungen, Catel einige seiner vorzüglichsten Landschaften u. s. w. Im ganzen enthielt der Katalog 178 Aummern und Namen von 48 Malern, einer Malerin (welche ich selber war), von sieben Bildhauern, vier Lupferdruckern und zwei Erzgießern. Somit konnten wir uns sagen, daß das Ganze würdig und stattlich erscheine, und wohl durfte uns das Herz in freudiger Erwartung höher schlagen. 21ber — der Kaiser besah "holter" nur einmal flüchtig diese Ausstellung, und es erfolgte kein Zeichen irgendwelcher Teilnahme, wogegen später italienische Künstler ge= winnbringende Bestellungen und Franzosen Orden erhielten. Der gute Kaifer hatte freilich so wenig Sinn für wahre Kunst, daß er gelegentlich eines Besuches bei Thorwaldsen diesem auf die Uchsel flopfte und ausrief:

Luife Seidler.

"Brav! Brav! Schaun's — man sieht holter, daß Sie ein fleißiger Schüler von dem Canova sind." Tags darauf kam auch ein alter General aus des Kaisers Gefolge zu Thorwaldsen, fragte, ob dieser bei Canova "gelernt" habe und versprach ihm dann sehr huldreich seine Protektion.

Noch einige andere Unekoten förderte Kaiser Franz zutage; so 3. 3. hatte er von den in Italien so oft vorkommenden Weinrebenfestons an den Landstraßen den Glauben gehegt, dieselben seine expreß für ihn angefertigt, und eine große Freude für die ihm erzeigte "Huldigung" ausgedrückt. Unf dem Petersplatz erregten die dreißig zuß hoch springenden Fontänen seine besondere Aufmerksamkeit. Nachdem er sich eine Weile in ihre Be= trachtung vertieft, rief er seiner Begleitung zu: "Schön! schön! i hob nun g'nug g'schaut; lassen Soms antike Wasserlich nur wieder ab!" Er ahnte nicht, welche kluten Roms antike Wasserlichungen spenden und hielt auch diese riesigen sontänen für improvisiert.